

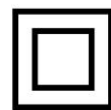
COSO®
DESIGN

Original bruksanvisning Stavmixer HB 2200 PRO



AK

CE



Artikel-Nr.3602

Braukmann GmbH

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

eMail: kundenservice@caso-design.de

Internet: www.caso-design.de

Dokument-Nr.: 3602 14-02-2019

Med förbehåll för tryck-och skrivfel.

Bild avvikelser från originalprodukten kan förekomma på grund av tekniska skäl.

© 2019 Braukmann GmbH

1	Original bruksanvisning	4
1.1	Allmänt.....	4
1.2	Information om denna bruksanvisning	4
1.3	Varningstexter	4
1.4	Ansvarsbegränsning	5
1.5	Upphovsmannarättsskydd	5
2	Säkerhet.....	5
2.1	Avsedd användning	5
2.2	Allmänna säkerhetsanvisningar	6
2.3	Farokällor.....	7
2.3.1	Risk för skada	7
2.3.2	Risker genom elektrisk ström.....	7
3	Idrifttagning	8
3.1	Säkerhetsanvisningar.....	8
3.2	Leveransomfattning och transportinspektion.....	8
3.3	Uppackning	8
3.4	Avfallshantering av emballaget	8
3.5	Krav på uppställningsplatsen	9
3.6	Elektrisk anslutning.....	9
4	Konstruktion och funktion	9
4.1	Översikt och montering.....	10
4.2	Märkskylt	10
5	Manövrering och drift	10
5.1	Före första användning	10
5.2	Förberedelser för användning	10
5.3	Montering.....	11
5.4	Användning	11
6	Rengöring och skötsel	11
6.1	Säkerhetsanvisningar.....	11
6.2	Rengöring	12
7	Åtgärdande av störningar	12
7.1	Säkerhetsanvisningar.....	12
7.2	Störningar.....	12
8	Avfallshantering av uttjänt apparat	12
9	Garanti	13
10	Tekniska data	13

1 Original bruksanvisning

1.1 Allmänt

Läs informationen i denna text, så att du snabbt lär känna din apparat och kan utnyttja dess funktioner i full utsträckning. Du kommer att ha nytta av din apparat under många år, om du hanterar och sköter den på rätt sätt. Vi önskar mycket nöje vid användningen.

1.2 Information om denna bruksanvisning

Denna bruksanvisning utgör en del av HB 2200 Pro (här nedan kallad apparaten) och ger dig viktiga anvisningar för drift, säkerhet, avsedd användning och skötsel av apparaten. Bruksanvisningen måste alltid finnas till hands vid apparaten och ska läsas och tillämpas av alla som arbetar med:

- idrifttagning,
- manövrering,
- åtgärdande av störningar och/eller
- rengöring

av apparaten. Förvara denna bruksanvisning väl och lämna den vidare till nästa ägare tillsammans med apparaten.

1.3 Varningstexter

I denna bruksanvisning används följande varningstexter:

▲GEFAHR

FARA

En varningstext i denna riskklass, markerar en hotande farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, leder denna till dödsfall eller svåra personskador.

- ▶ Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika faran för dödsfall eller allvarliga personskador.

▲WARNUNG

VARNING

En varningstext i denna riskklass, markerar en eventuellt farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, kan den leda till allvarliga skador.

- ▶ Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika personskador.

▲VORSICHT

FÖRSIKTIGHET

En varningstext i denna riskklass, markerar en eventuellt farlig situation.

Om den farliga situationen inte undviks, kan den leda till lätta eller medelsvåra skador.

- ▶ Anvisningarna under denna varningstext måste följas, för att undvika personskador.

HINWEIS

OBS

En OBS-text ger ytterligare information, som underlättar arbetet med apparaten.

1.4 Ansvarsbegränsning

All teknisk information i denna bruksanvisning, liksom data och anvisningar för installation, drift och skötsel svarar mot aktuell nivå vid pressläggningen och lämnas mot bakgrund av våra hittillsvarande erfarenheter och kunskaper.

Inga anspråk kan ställas med anledning av uppgifterna, bilderna och beskrivningarna i denna anvisning. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador till följd av:

- att anvisningarna inte följs
- att användning sker på icke avsett sätt
- icke fackmässiga reparationer
- användning av otillåtna reservdelar
- tekniska förändringar, modifieringar av apparaten

Modifieringar av apparaten rekommenderas inte och omfattas inte av garantin.

Översättningar görs i god tro. Vi tar inget ansvar för översättningsfel, även när översättningen är gjord av oss eller för vår räkning. Bindande återstår bara den tyska originaltexten.

1.5 Upphovsmannarättsskydd

Denna dokumentation är upphovsmannarättsligt skyddad.

Alla rättigheter, även avseende fotomekanisk reproduktion, mångfaldigande och spridning via speciella metoder (t.ex. databearbetning, datamedium och datanät), även delvis, är förbehållna Braukmann GmbH.

Med reservation för innehållsmässiga och tekniska ändringar.

2 Säkerhet

I detta avsnitt får du viktiga säkerhetsanvisningar för arbetet med apparaten.

Denna apparat svarar mot föreskrivna säkerhetsbestämmelser. En felaktig användning kan emellertid leda till person- och egendomsskador.

2.1 Avsedd användning

Enheten är endast avsedd för inomhusbruk i hushåll

- Rivning, skärning, hackning och malning av livsmedel
- Blandning av vätskor och mjuka ingredienser
- Avsedd för puré av kokta

livsmedel.

Denna apparat är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar, exempelvis:

- i kök för personal i butiker, på kontor och andra yrkesmässiga omgivningar;
- i lantbruksmiljöer;
- av kunder på hotell, motell och andra logianordningar;
- på frukostpensionat.

All annan eller därutöver gående användning räknas som inte avsedd.

▲WARNING VARNING

Fara genom icke avsedd användning! Apparaten kan ge upphov till fara i samband med icke avsedd användning och/eller annat bruk.

- ▶ Apparaten får uteslutande användas på avsett sätt.
- ▶ De i denna bruksanvisning beskrivna metoderna ska följas.

Anspråk av alla former på grund av skador till följd av icke avsedd användning är uteslutna. Enbart användaren står då ensam för risken.

2.2 Allmänna säkerhetsanvisningar

HINWEIS OBS

För säkert arbete med apparaten ska nedanstående allmänna säkerhetsanvisningar följas:

- ▶ Kontrollera apparaten före användning med avseende på utifrån synliga skador. Ta inte en skadad apparat i drift.
- ▶ Denna enhet får inte användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap.
- ▶ Denna apparat får inte användas av barn. Apparat och nätkabel ska hållas utom räckhåll för barn.
- ▶ Barn får inte leka med apparaten.
- ▶ Rengöring och skötsel från användarens sida får inte utföras av barn.
- ▶ Apparaten får inte lämnas utan tillsyn under drift.
- ▶ En reparation av apparaten får enbart utföras hos av tillverkaren auktoriserad kundservice, annars föreligger inte längre något garantiåtagande för efterföljande skador. Allvarliga risker för användaren kan uppkomma genom icke fackmässiga reparationer.
- ▶ Defekta komponenter får enbart bytas ut mot originalreservdelar. Enbart med sådana delar, garanteras att säkerhetskraven uppfylls.

2.3 Farokällor

2.3.1 Risk för skada

▲GEFAHR FARA

Vid oförsiktig användning av enheten finns det risk för skada.

Följ följande säkerhetsanvisningar för att undvika skador:

- ▶ Doppa inte motorn i vatten eller andra vätskor och lägg den inte i diskmaskinen.
- ▶ Rör inte bladen, i synnerhet inte om enheten är inkopplad. Bladen är väldigt vassa.
- ▶ Om något blockerar bladen, ta först bort kontakten från uttaget innan ni tar bort det livsmedel som blockerar bladen!
- ▶ Se till att alla delar är ordentligt monterade och sitter fast ordentligt.
- ▶ Om enheten inte används och före varje rengöring och montering/demontering av delar skall ni koppla ur strömkontakten. Låt enheten svalna före varje rengöring, montering/demontering av delar och före bortstuvning.
- ▶ Använd inte enheten för att bearbeta mycket hårda ingredienser som bitsocker, brunt socker, muskotnötter eller kaffebönor.
- ▶ Låt enheten svalna i 2 minuter efter 1 minuts bearbetningstid. Ta en paus på en halvtimme efter 5 arbetscykler.

2.3.2 Risker genom elektrisk ström

▲GEFAHR FARA

Livsfara genom elektrisk ström!

Vid kontakt med spänningsförande ledningar eller komponenter föreligger livsfara! Följ nedanstående säkerhetsanvisningar för att undvika risker orsakade av elektrisk ström:

▲GEFAHR**FARA**

- ▶ Kör inte denna apparat, om dess elkabel eller väggkontakt är skadad, om den inte fungerar på föreskrivet sätt eller om den har tappats eller skadats. Om strömkabeln eller väggkontakten har skadats, måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud, för att undvika faror.
- ▶ Apparatens hölje får under inga omständigheter öppnas. Om spänningsförande anslutningar vidrörs och den elektriska och mekaniska konstruktionen förändras, föreligger risk för elektriska stötar. Därutöver kan funktionsstörningar uppkomma i apparaten.

3 Idrifttagning

I detta avsnitt finns viktiga anvisningar för idrifttagning av apparaten. Följ anvisningarna för att undvika risker och skador.

3.1 Säkerhetsanvisningar

▲WARNING**VARNING**

- ▶ Förpackningsmaterialen är inga leksaker. Risk för kvävning.

3.2 Leveransomfattning och transportinspektion

Apparaten levereras som standard med följande komponenter:

- Motorenhet med mixerstav
- Multi-kniv
- Visp
- Köttkniv
- Bruksanvisning

HINWEIS**OBS**

- ▶ Kontrollera att leveransen är komplett och med avseende på synliga skador.
- ▶ Rapportera omedelbart ofullständig leverans eller skador till följd av bristfällig förpackning eller genom transporten till speditören, försäkringsbolaget och leverantören.

3.3 Uppackning

För att packa upp apparaten, ska den tas ur kartongen och förpackningsmaterialet avlägsnas.

3.4 Avfallshantering av emballaget

Emballaget skyddar apparaten mot transportskadorna. Förpackningsmaterialen har valts efter miljövänliga och avfallshanteringstekniska aspekter och är därför återvinningsbara.



Återvinning av förpackningen i materialkretsloppet sparar råmaterial och minskar avfallsberget. Lämna förpackningsmaterial som inte längre behövs till ett uppsamlingsställe på din ort.

HINWEIS

OBS

- ▶ Behåll om möjligt originalförpackningen under apparatens garantitid, för att vid ett garantifall på föreskrivet sätt åter kunna förpacka apparaten.

3.5 Krav på uppställningsplatsen

För säker och felfri drift av apparaten, måste uppställningsplatsen uppfylla följande förutsättningar:

- Apparaten måste ställas upp på en plan och stabil yta.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Välj uppställningsplatsen så, att barn inte kan komma åt apparaten.
- Apparaten är inte avsedd för inbyggnad i vägg eller placering i inbyggt skåp.
- Ställ inte apparaten i en het, våt eller mycket fuktig omgivning eller i närheten av brännbara material.
- Uppställning av apparaten på icke-stationära uppställningsplatser (t.ex. fartyg) får enbart utföras av fackföretag/fackpersonal, om de säkerställer förutsättningar för säkerhetsmässigt korrekt användning av denna apparat.

3.6 Elektrisk anslutning

För säker och felfri drift av apparaten, ska följande anvisningar iakttas i samband med den elektriska anslutningen:

- Innan apparaten ansluts, ska anslutningsdata (spänning och frekvens) på märkskylten jämföras med ditt elnät. Dessa data måste överensstämja, för att apparaten inte ska skadas. Rådfråga din elektriker, om du är tveksam.
- Eluttaget måste vara säkrat med en 16A säkring.
- Anslutning av apparaten till elnätet, får maximalt ske via en 3 meter lång, utrullad skarvsladd med en area om minst 1,5 mm². Användning av grenuttag eller –dosor är förbjudet på grund av den därmed förknippade brandfaran.
- Försäkra dig om att elkabeln är oskadad och inte dras över eller under apparaten eller över ytor som är heta och/eller har vassa kanter.
- Apparatsens elektriska säkerhet garanteras enbart, om den ansluts till ett på föreskriftsenligt sätt monterat jordningssystem. Det är förbjudet att använda apparaten via ett ojordat uttag. Låt en behörig elektriker kontrollera installationen i ditt hem, om du är tveksam. Tillverkaren ansvarar inte för skador, förorsakade genom saknad eller trasig jordledare.

4 Konstruktion och funktion

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om apparatens konstruktion och funktion.

4.1 Översikt och montering



1. motorenhet med mixerstav

2. fot med förvaring

Blad:

3 Multi-kniv

4 Visp

5 Köttkniv

6 Rostfri gaffel för byte av blad



4.2 Märkskylt

Märkskylten med anslutnings- och effektdata finns på apparatens baksida.

5 Manövrering och drift

I detta avsnitt får du viktig information kring manövreringen av apparaten. Följ dessa anvisningar för att undvika risker och skador.

⚠️WARNING **VARNING**

- ▶ För att du snabbt ska kunna ingripa vid fara, får apparaten inte lämnas utan tillsyn under drift.

5.1 Före första användning

1. Rengör de delar som kommer i kontakt med livsmedel före första användningen (se kapitel "Rengöring").

5.2 Förberedelser för användning

1. Låt heta livsmedel svalna innan de bearbetas. (max. 80 °C).
2. Skär stora ingredienser i ca 2cm stora bitar innan de bearbetas.
3. Montera enheten helt och korrekt innan ni kopplar in kontakten i uttaget.

5.3 Montering



Vänd enheten så att bladen pekar uppåt. Bänd bladen upp med gaffeln av rostfritt stål, så som det visas på bilden.

Sätt i önskat blad och tryck ner det med gaffeln tills det snäpper på plats

▲GEFAHR

Fara

► Hantera bladen försiktigt, de är vassa. Risk för skada.

5.4 Användning

Funktioner:

- Blandning av vätskor, t.ex. mejeriprodukter, såser, fruktjuicer, soppor, blandade drycker och shakes
- Blanda mjuka ingredienser, t.ex. pannkaka deg, majonnäs.
- Puré av tillagade livsmedel, t.ex. för framställning av barngröt

Konstruktion och användning:

1. Lägg livsmedlen i en behållare.
2. Välj önskat blad:
Använd Multi-kniven för att krossa och mosa mat.
Använd visp för att blanda/vispa mat.
Använd köttkniven för att hugga upp kött.
3. Fäst det valda bladet.
4. Anslut kontakten till uttaget.
5. Doppa staven i livsmedlet.
6. Tryck på strömbrytaren På/Av ovanpå enheten.
7. Flytta enheten långsamt upp och ner och även i cirkulära rörelser för att bearbeta livsmedlet till den konsistens ni vill ha.

6 Rengöring och skötsel

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om rengöring och skötsel av apparaten. Följ anvisningarna för att undvika skador på apparaten till följd av felaktig rengöring.

6.1 Säkerhetsanvisningar

▲VORSICHT

FÖRSIKTIGHET

Tänk på följande säkerhetsanvisningar innan du påbörjar rengöring av apparaten:

- Bladen är väldigt vassa. Hantera den försiktigt.
- Doppa inte huvudenheten i vatten.

6.2 Rengöring

Ta bort kontakten från uttaget.

Ta bort bladen och rengör dem under rinnande vatten med ett mildt rengöringsmedel. Torka dem noggrant och förvara knivarna i förvaringen i foten.

Torka huvudenheten med mixerstaven med en fuktad trasa och torka den noggrant.

HINWEIS

OBS

- För snabb rengöring kan ni hålla varmt vatten i en behållare med lite diskmedel och blanda det med mixern i 10 sekunder.

7 Åtgärdande av störningar

I detta avsnitt får du viktiga anvisningar om lokalisering och åtgärdande av störningar. Följ anvisningarna för att undvika risker och skador.

7.1 Säkerhetsanvisningar

▲VORSICHT

FÖRSIKTIGHET

- Elektriska apparater får enbart repareras av fackpersonal, som utbildats av tillverkaren.
- Genom felaktiga reparationer kan betydande risker uppstå för användaren och för skador på apparaten.

7.2 Störningar

Fel	Eliminering
Enheten startar inte	Se till att kontakten är korrekt placerad i uttaget.
Enheten har stängt av sig själv.	Överhettningsskyddet har utlöst. Om detta händer, koppla ur kontakten från uttaget och vänta ca 30 minuter tills motorn har svalnat helt och hållet. Därefter kan ni använda enheten igen.

HINWEIS

OBS

- Om du inte kan lösa problemet genom ovanstående steg, ber vi dig ta kontakt med vår kundtjänst.
- Rengör enheten innan ni skickar den till kundtjänsten.

8 Avfallshantering av uttjänt apparat

Uttjänta elektriska och elektroniska apparater innehåller ofta alltjämt värdefulla material. De innehåller emellertid också skadliga ämnen, vilka varit nödvändiga för apparaternas funktion och säkerhet. I hushållssoporna eller felaktigt hanterade kan dessa skada såväl den mänskliga hälsan som miljön. Under inga förhållanden får du kasta din uttjänta apparat i hushållssoporna.



- ▶ Vänd dig till på din bostadsort anordnat uppsamlingsställe för återlämning och återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk apparatur. Information finns hos din kommun eller din handlare.
- ▶ Se till att din uttjänta apparat förvaras barnsäkert tills den forslas bort.

9 Garanti

För denna produkt lämnar vi från och med försäljningsdatum 24 månaders garanti med avseende på bristfälligheter, vilka kan härledas till tillverknings- eller materialfel.

Dina garantiåtagandanspråk enligt gällande lagstiftning – i Tyskland §439 ff. BGB-E – påverkas inte av detta. Garantin omfattar inte skador, vilka uppkommit genom felaktig hantering eller användning, inte heller bristfälligheter vilka enbart i ringa grad påverkar apparatens funktion eller värde. Vidare är sliddelar, transportskador, såvida vi inte ska bära ansvaret för dessa, samt skador, vilka uppkommit genom reparationer som vi inte utfört, uteslutna från garantianspråk. Denna apparat är konstruerad och kapacitetsmässigt beräknad för privat användning (i hushållet). Ett eventuellt nyttjande för yrkesmässigt bruk omfattas enbart av garantin, i den mån detta till sin omfattning kan jämföras med påkänningarna vid privat nyttjande. Apparaten är inte avsedd för mer omfattande, yrkesmässigt bruk. I samband med berättigade reklamationer kommer vi att i eget val reparera den defekta apparaten eller byta ut den mot en felfri apparat. Uppenbara brister ska anmälas inom 14 dagar efter leverans. Ytterligare anspråk är uteslutna.

För att hävda ett garantianspråk, ska ni kontakta oss innan apparaten skickas tillbaka (alltid med inköpskvitto).

10 Tekniska data

Apparat	Stavmixer HB 2200 PRO
Artikel-nr.	3602
Anslutningsdata	230 V / 50 Hz
Effektbehov	170 W
Yttermått (B/H/D)	70 x 340 x 100 mm
Vikt	1 kg